

KODISIL TOT TESTAMENT VIR 'N BEMAKING AAN DIE HOËR JONGENSKOOL PAARL OUD-STUDENTE UNIE

Ten einde 'n bemaking aan die HJS OSU te maak, is dit nie nodig om u testament self te wysig nie. Voltooi hierdie kodusil ten einde die bemaking deel te maak van u testamentêre bepalings.

Die kodusil moet voldoen aan sekere formaliteite ten einde uitvoerbaar te wees. Maak dus seker dat u die kodusil onderteken IN DIE TEENWOORDIGHEID van 2 (twee) getuies. Die **getuies mag nie** in u testament of hierdie kodusil **bevoordeel** word nie.

DEUR HIERDIE KODISIL TOT MY TESTAMENT BEMAAK EK

.....(volle naam)

VAN (adres).....

AAN DIE HOËR JONGENSKOOL PAARL OUD-STUDENTE UNIE

DIE BEDRAG VAN R..... **OF**

.....% VAN MY BOEDEL **OF**

.....(beskrywing van bemaking)

WELKE BEMAKING NIE ANDERSINS IN MY GENOEMDE TESTAMENT BEMAAK IS NIE.

DIE BOGEMELDE BEMAKING IS ONDERHEWIG AAN DIE VOLGENDE VOORWAARDES:

.....
.....
.....

GETEKEN OP.....(datum) TE.....(dorp/stad)

in die teenwoordigheid van 2 (twee) getuies.

Handtekening:

TESTATEUR/TESTATRISE

DIE KODISIL IS DEUR BOGENOEMDE PERSOON ONDERTEKEN IN ONS GESAMENTLIKE
TEENWOORDIGHEID EN DEUR ONS IN SY/HAAR TEENWOORDIGHEID

EERSTE GETUIE

VOLLE NAME.....

ADRES.....

BEROEP.....

HANDTEKENING

DATUM

.....

.....

TWEEDE GETUIE

VOLLE NAME.....

ADRES.....

BEROEP.....

HANDTEKENING

DATUM

.....

.....

English

CODICIL TO WILL TO BEQUEATH TO PAARL BOYS' HIGH SCHOOL OLD BOYS UNION

In order to make over a bequest to the Paarl Boys' High Old Boys Union it is not necessary to change your will (the document) itself.

Complete this codicil in order to make this bequest part of your testamentary provision.

As a legal document the codicil needs to conform to certain formalities. Please ensure that you sign it **IN THE PRESENCE OF 2 (two) witnesses**. **The witnesses may not benefit from your will or this codicil.**

THROUGH THIS CODICIL TO MY WILL I

.....(full names)

OF (address).....

BEQUEATH TO THE PAARL BOYS' HIGH OLD BOYS UNION

THE AMOUNT OF R.....**OR**

.....% OF MY ESTATE **OR**

.....(description of bequest)

THE ABOVEMENTIONED BEQUEST IS SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS:

.....
.....
.....

SIGNED ON.....(date) AT.....(city/town)

in the presence of 2 (two) witnesses.

Signature:

TESTATOR

SIGNED BY THE ABOVEMENTIONED TESTATOR IN THE PRESENCE OF BOTH WITNESSES AND BOTH WITNESSES SIGNING IN THE PRESENCE OF THE TESTATOR

FIRST WITNESS

FULL NAMES.....

ADDRESS.....

OCCUPATION.....

SIGNATURE **DATE**

SECOND WITNESS

FULL NAMES.....

ADDRESS.....

OCCUPATION.....

SIGNATURE **DATE**